

■ 以下の各項目について該当する□にチェックを入れ、読みやすい字で記入してください。 Please fill all the boxes in block letters.

写真 ID photograph	氏名 name	性別 sex	<input type="checkbox"/> 男 male <input type="checkbox"/> 女 female	生年月日 date of birth
	現住所 contact address	国籍 nationality		
	メールアドレス e-mail	電話 tel	ファックス fax	

上記以外に連絡の取れるアドレスがあれば下欄にご記入ください。  
Alternative address (If you have another contact address)

■活動分野 [複数可] field of activities [multiple answers allowed]

<input type="checkbox"/> 絵画 painting/drawing	<input type="checkbox"/> 彫刻 sculpture	<input type="checkbox"/> インスタレーション installation	<input type="checkbox"/> 写真 photograph
<input type="checkbox"/> ビデオ / フィルム video/film	<input type="checkbox"/> 建築 architecture	<input type="checkbox"/> デザイン design	<input type="checkbox"/> ファッション fashion
<input type="checkbox"/> 作曲 / 編曲 composition/arrangement	<input type="checkbox"/> 演劇 theatre	<input type="checkbox"/> ダンス / 振付 dance/choreography	<input type="checkbox"/> その他身体表現 other performance
<input type="checkbox"/> 文学 literature	<input type="checkbox"/> 詩 poetry	<input type="checkbox"/> 小説 fiction	<input type="checkbox"/> ドキュメンタリー documentary
<input type="checkbox"/> その他 other	<input type="checkbox"/> その他 other		

■CV様式

\*A4用紙1枚に、次の項目に従ってCVを作成し、応募用紙に添付してください。

Required information for CV \*Please type the following information on one sheet of A4 paper and attach it to the application.

氏名 name
学歴・職歴 education, previous working experiences
受賞歴 grants and awards
活動歴 activities
ワークショップ、レジデンス workshops, residencies
展覧会 / 公演(グループ展は展覧会名の後に<G>と書いてください) solo and group exhibitions (Please add <G> for group exhibitions) / performance experiences

■応募者は活動分野に応じて、適した資料を以下の形式に従って添付してください。添付した資料の□にチェックを入れてください [複数可]  
Please tick the boxes of any work you send to us. [multiple answers allowed]

<input type="checkbox"/> デュープ済みスライド10枚以内とスライドリスト。(スライドの内容を簡潔に解説するテキストなど[A4で1ページ以内]) ※画像ファイルをCD-Rにて送付も可。 Duplicated slides (not more than 10) and slide list (simple description for each slide on one sheet of A4 paper) *You can also send the images on CD-R.
<input type="checkbox"/> 10分以内のビデオ (DVD or VHS) ※QuickTimeムービーをCD-R/DVD-Rにて送付も可。 Video (not longer than 10 minutes, DVD or VHS) *You may also send a QuickTime movie in CD-R/DVD-R.
<input type="checkbox"/> ポートフォリオ、またはカタログ / 単行書 / アーティスト・ブック / 楽譜など Portfolio or catalogue, monography, artist book, score, etc.
<input type="checkbox"/> CDまたはDVD(音楽、映像、画像など) CD or DVD (musics, movies, pictures, etc.)
<input type="checkbox"/> 雑誌などの批評記事 / レビューなど Reviews, essays or other publications

■レジデンスでの活動計画のために必要なもの(出来るだけ具体的に)  
Resources and facilities required for your activities (be as specific as possible)

<input type="checkbox"/> 設備・機材 equipment (例) ダンスフロア、三脚 (e.g.) dance floor, tripod, etc
<input type="checkbox"/> コンピュータ・周辺機器など computer / peripherals (例) スキャナー (e.g.) scanner
<input type="checkbox"/> 協力者 supporters / assistants

■使用施設に関する要望[スタジオや宿泊する施設に対する要望や特別な習慣があればご記入ください]  
Requirement for facilities and services [e.g. studio, accommodations, diet]

--

# trans\_2010-2011 Akiyoshidai International Art Village Residence Support Program Application Form

この申込書をコピーの上、必要事項を記入してください。

Photocopies, or other formats, are also accepted as long as the necessary information is provided.

## ■レジデンス活動計画 Plans for your residency

※600字以内で書いてください。別紙に記入し添付しても構いません。

\*Please describe your concept in not more than 250 words. You may attach an additional sheet of paper if needed.

## ■アーティスト・ステイトメント Artist statement

※600字以内で書いてください。別紙に記入し添付しても構いません。

\*Please describe your concept in not more than 250 words. You may attach an additional sheet of paper if needed.

## ■地域交流プログラム計画 Exchange program for local audiences

- 交流会       レクチャー       ワークショップ       学校訪問       地域のイベントへの参加       その他  
networking event      lecture      workshop      school visits      join a public event      other

■具体的なプランをお書きください。(※600字以内で書いてください。別紙に記入し添付しても構いません。)

Please outline in detail a specific idea in not more than 250 words. You may attach an additional sheet of paper if needed.)

## ■どちらでこのプログラムをお知りになりましたか？ How did you know about this program?

美術館 / インスティテュート(名前を記入)  
art museum / institution (name)

雑誌 / 新聞など  
magazines / newspapers

秋吉台国際芸術村ウェブサイト  
website of AIAV

その他のウェブサイト(URLを記入)  
another website (URL)

個人から  
from an individual